

VYSVETLIVKY SYMBOLOV / VYSVĚTLENÍ SYMBOŮ / SZIMBÓLUMOK JELENTÉSE / POJAŠNJENJA SIMBOLA / EXPLICAȚII ALE SIMBOLURILOR / EXPLANATIONS OF SYMBOLS / ERKLÄRUNG DER SYMBOLE / RAZLAGA SIMBOLOV	
	SK: Výrobek je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. CZ: Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. HU: A termék megfelel az érvényes európai irányelveknek, és elvégezték az ezen irányelveknek való megfeleléseértékelést. HR: Proizvod je sukladan važećim europskim direktivama i bila je izvršena metoda procjene sukladnosti ovih direktiva. RO: Produsul este conform cu directivele europene în vigoare și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive. EN: The product complies with valid European directives and assessment of conformity with these directives has been carried out. DE: Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und das Konformitätsbewertungsverfahren dieser Richtlinien wurde durchgeführt. SI: Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami in izveden je bil postopek ugotavljanja skladnosti teh direktiv.
	SK: Polarita CZ: Polarita HU: Polaritás HR: Polaritet RO: Polaritate EN: Polarity DE: Polarität SI: Polaritet

TECHNICKÉ PARAMETRE / TECHNICKÉ PARAMETRY / MŰSZAKI PARAMÉTEREK / TEHNIČKI PARAMETRI / PARAMETRI TEHNICI / TECHNICAL PARAMETERS / TECHNISCHE PARAMETER / TEHNIČNI PARAMETRI	
MODEL / MODEL / MODELL / MODEL / MODEL / MODELL / MODEL	DM-LEDB-12Vdc-448-MC-IP44-M-E
FARBA LED / BARVA LED / LED SZÍNE / BOJA LED / CULOARE LED / LED COLOUR / LED-FARBE / BARVA LED	teplá biela + červená / teplá bílá + červená / meleg fehér + piros / topla bijela + crvena / alb cald + roșu / warm white + red / warmweiß + rot / topla bela + rdeča
FARBA KÁBLA / BARVA KABELU / KÁBEL SZÍNE / BOJA KABLA / CULOARE CABLU / CABLE COLOUR / KABELFARBE / BARVA KABLA	prieľadná / průhledná / átlátszó / prozina / transparentă / transparent / transparent / prozorna
POČET LED / POCET LED DIOD / LED-EK SZÁMA / BROJ LED / NUMĂR DE LED-URI / NUMBER OF LEDS / ANZAHL DER LED / ŠTEVILO LED	448
DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA / DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU / TÁPKÁBEL HOSSZA / DUŽINA KABLA ZA NAPAJANJE / LUNGIMEA CABLULUI DE ALIMENTARE / POWER CABLE LENGTH / LÄNGE DES NETZKABELS / DOLŽINA NAPAVALNEGA KABLA	5 m
FUNKCIE / FUNKCE / FUNKCIÓK / FUNKCIJE / FUNKȚII / FUNCTIONS / FUNKTIONEN / FUNKCIE	Jednoduché svietenie + blikanie / Jednoduché svícení + blikání / Folyamatos világítás + villogás / Jednostavno osvetljenje + treptanje / Iluminare continuă + clipire / Steady light + flashing / Dauerlicht + Blinken / Neprekinjena osvetlitev + utrpiranje
POUŽITIE REŤAZE / POUŽITÍ ŘETĚZU / FŰZÉR HASZNÁLATA / FUNKCIE / UPORABA LANCA / UTILIZAREA LANȚULUI / USE OF THE CHAIN / VERWENDUNG DER LICHTERKETTE / UPORABA VERIGE	Exteriér IP44 / Exteriér IP44 / Kültér IP44 / Eksterijer IP44 / Exterior IP44 / Exterior IP44 / Außenbereich IP44 / Zunanja uporaba IP44
MENOVITÉ NAPÁTIE REŤAZCA / JMENOVITÉ NAPĚTÍ ŘETĚZU / FŰZÉR NÉVLEGES FESZÜLTÉSÉGE / NAZIVNI NAPON LANCA / TENSIUNEA NOMINALĂ A LANȚULUI / RATED CHAIN VOLTAGE / NENNSPANNUNG DER LICHTERKETTE / NAZIVNA NAPETOST VERIGE	12 V
MENOVITÝ PRÍKON REŤAZCA / JMENOVITÝ PŘÍKON ŘETĚZU / FŰZÉR NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYFELVÉTELE / NAZIVNA SNAGA LANCA / PUTEREA NOMINALĂ A LANȚULUI / RATED INPUT POWER OF THE CHAIN / NENNLEISTUNG DER LICHTERKETTE / NAZIVNA MOČ VERIGE	7,2 W
NAPÁJANIE / NAPAJENÍ / TÁPELLÁTÁS / NAPAJANJE / ALIMENTARE / POWER SUPPLY / STROMVERSORGUNG / NAPAJANJE	Sietový adaptér: - Model: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (súčasťou balenia) - Napájanie: 230 V, 50 Hz - Výstup: 12 V; 7,2 W Adaptér je možné napájať v exteriéri. - Trieda ochrany: IP44 - Výrobca: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Síťový adaptér: - Model: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (součástí balení) - Napájení: 230 V, 50 Hz - Výstup: 12 V; 7,2 W Adaptér lze napájet i venku. - Stupeň kryti: IP44 - Výrobce: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Hálózati adapter: - Modell: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (a csomag része) - Tápfeszültség: 230 V, 50 Hz - Kimeneti feszültség: 12 V; 7,2 W Az adapter kültéri tápellátással is használható. - Védelmi osztály: IP44 - Gyártó: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Mrežni adapter: - Model: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (dio pakiranja) - Napajanje: 230 V, 50 Hz - Izlaz: 12 V; 7,2 W Adapter je moguće napajati u eksterijeru. - Klasa zaštite: IP44 - Proizvođač: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Adaptor de rețea: - Model: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (parte a pachetului) - Alimentare: 230 V, 50 Hz - Ieșire: 12 V; 7,2 W Adaptorul poate fi alimentat în exterior. - Clasa de protecție: IP44 - Producător: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Mains adapter: - Model: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (included in the package) - Power supply: 230 V, 50 Hz - Output: 12 V; 7,2 W The adapter can be powered outdoors. - Protection class: IP44 - Manufacturer: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Netzadapter: - Modell: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (im Lieferumfang enthalten) - Stromversorgung: 230 V, 50 Hz - Ausgang: 12 V; 7,2 W Der Adapter kann im Außenbereich verwendet werden. - Schutzklasse: IP44 - Hersteller: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C. / Omrežni adapter: - Model: JT-DC12V7.2W-E4-IP44 (del paketa) - Napajanje: 230 V, 50 Hz - Výstup: 12 V; 7,2 W Adapter se lahko uporablja na prostem. - Razred zaštite: IP44 - Proizvajalec: Changzhou Jutai Electronic Co., Ltd; 8 Longfa Road, Xinbei District, Changzhou 213031, Jiangsu, P. R. C.
ŽIAROVKY / ŽÁROVKY / IZZÓK / ŽARULJE / BECURI / LIGHT BULBS / GLÜHBIRNEN / ŽARNICE	Nevymeniteľné / Nevyměnitelné / Nem cserélhetők / Ne mogu se mijenjati / Neînlocuibile / Non-replaceable / Nicht austauschbar / Nezamenljivo

NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA / NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / FIGYELMEZTETÉSEK / NAPUTAK ZA UPORABU / UPOZORENJA / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE / AVERTISMENTE / INSTRUCTIONS / WARNING / ANLEITUNG / WARNHINWEISE / NAVODILA / OPOZORILA

1. Ujistěte sa, že žiadna zo žiaroviek nie je poškodená. 2. Nepripájajte k zdroju elektrickej energie pokiaľ sa LED reťaz nachádza v obale. 3. Použitie v exteriéri aj v interiéri. 4. Nespájať LED reťaze elektricky s ďalšími reťazami! 5. Žiarovky v LED reťazi sú nevymeniteľné. 6. Externý ohybný kábel sa nedá vymeniť. Ak sa kábel alebo akákoľvek iná časť LED reťaze poškodí, LED reťaz sa musí vyvrátiť! 7. Nepoužívajte ostré alebo špicaté predmety keď zapájate LED reťaz. 8. Uistite sa, že napájací kábel alebo elektrické časti nie sú mechanicky namáhané. Nevešajte ani nepripájajte žiadne predmety na LED reťaz. 9. Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom. Nezapájajte ho preto do detských izieb. Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti LED reťazi. 10. Ak LED reťaz nepoužívate odpojte ju od zdroja elektrickej energie. 11. Výrobok je vyrobený z recyklovateľného materiálu. Nevyhadzujte výrobok do bežného domového odpadu. / 1. Ujistěte se, že žádná ze žárovek není poškozená. 2. Dokud je řetěz LED v balení, nepřipojujete jej ke zdroji napájení. 3. Použítí venku i v interiéru. 4. Nespoujte řetěz LED elektricky s jinými řetězy! 5. Žárovky v LED řetězu jsou nevyměnitelné! 6. Externí ohebný kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel nebo jiná část řetězu LED poškozena, je nutné řetěz LED zlikvidovat! 7. Při zapojování řetězu LED nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty. 8. Ujistěte se, že napájecí kabel nebo elektrické části nejsou mechanicky namáhány. Na řetěz LED nezavěšujte ani nepřipevňujte žádné předměty. 9. Výrobek není hračka, nepatří do rukou dětí. Proto jej nezapojujte do dětských pokojů. Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti řetězů LED. 10. Pokud řetěz LED nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení. 11. Výrobek je vyroben z recyklovatelného materiálu. Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. / 1. Ellenőrizze az izzók állapotban ne csatlakoztassa a LED fűzérhez! 2. A kábel vagy a LED fűzér bármely része megsérül, a LED fűzért ki kell vonni a használatból! 3. A LED fűzér csatlakoztatásakor ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat. 4. Ellenőrizze, hogy a tápkábel vagy az elektromos alkatrészek nincsenek-e kitéve mechanikai terhelésnek. A LED fűzérre ne akasszon és ne csatlakoztasson semmilyen tárgyakat. 9. A termék nem játék, nem való gyereknek kezébe. Ne használja a gyerekeket felügyelet nélkül a LED fűzér közelében. 10. Ha nem használja a LED fűzért, csatlakoztassa le az áramforrásról. 11. A termék újrahasznosítható anyagból készült. Ne dobja a terméket a háztartási hulladékba. / 1. Provjerite je li koja od žarulja oštećena. 2. Nemojte spajati na izvor električne energije dok se LED lanac nalazi u pakovanju. 3. Uporaba u eksterijeru i interijeru. 4. Nemojte LED lance električno spajati s drugim lancima! 5. Žarulje u LED lancu ne mogu se mijenjati! 6. Vanjski savitljivi kabel ne može se mijenjati. Ako se kabel ili bilo koji drugi dio LED lanca ošteti, LED lanac mora se baciti! 7. Nemojte koristiti oštre ili šiljaste predmete kad uključujete LED lanac. 8. Provjerite jesu li kabel za napajanje ili električni dijelovi mehanički oštećeni. Nemojte vješati ili dodavati nikakve predmete na LED lanac. 9. Proizvod nije igračka, nije za dječje ruke. Stoga ga nemojte stavljati u dječje sobe. Nemojte ostavljati djecu bez nadzora u blizini LED lanca. 10. Ako ne koristite LED lanac, odspojite ga iz izvora električne energije. 11. Proizvod je proizveden od recikliranog materijala. Nemojte proizvod bacati u obični kućanski otpad. / 1. Asigurați-vă, că niciunul dintre becuri nu este deteriorat. 2. Nu conectați la o sursă de alimentare în timp ce lanțul LED este în ambalaj. 3. Utilizați atât în exterior, cât și în interior. 4. Nu conectați electric lanțurile LED cu alte lanțuri! 5. Becurile din lanțul LED nu sunt înlocuibile! 6. Cablul flexibil extern nu poate fi înlocuit. Dacă cablul sau orice altă parte a lanțului LED este deteriorată, lanțul LED trebuie să fie aruncat! 7. Nu utilizați obiecte ascuțite sau cu vârf atunți când conectați lanțul LED. 8. Asigurați-vă că, cablul de alimentare sau piesele electrice nu sunt solicitate mecanic. Nu atașați niciun obiect de lanțul LED. 9. Acest produs nu este o jucărie, nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor. Prin urmare, nu îl conectați în camerele copiilor. Nu lăsați copii nesupravegheați în apropierea lanțurilor LED. 10. Dacă nu utilizați lanțul LED, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energia electrică. 11. Produsul este fabricat din material reciclabil. Nu aruncați produsul în gunoai menajer. / 1. Make sure that no bulb is damaged! 2. Do not connect to the mains while the lighting chain is inside the packing! 3. For outdoor and indoor use! 4. Never connect the lighting chain electrically to other lighting chains! 5. The bulbs of this lighting chain are not replaceable. 6. The external fixed flexible supply cord cannot be replaced. If the supply cord, the mains plug or any other part of the lighting chain is damaged, the lighting chain must be discarded. 7. Do not use sharp or pointed objects for installing the lighting chain. 8. Make sure that the supply cord or the inner wiring is not subject to mechanical stress. Do not hang or mount any objects to the lighting chain. 9. This lighting chain is not a toy. Do not install it in a children's room. Take care that children are not unsupervised in the near of the lighting chain. 10. If the lighting chain is not in use, disconnect it from the mains. 11. This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted Municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point. / 1. Stellen Sie sicher, dass keine Glühlampe beschädigt ist! 2. Schließen Sie die Lichterkette nicht an das Stromnetz an, solange sie sich in der Verpackung befindet! 3. Für den Innen- und Außenbereich geeignet! 4. Verbinden Sie die Lichterkette niemals elektrisch mit anderen Lichterketten! 5. Die Lampen dieser Lichterkette sind nicht austauschbar. 6. Das externe fest angeschlossene flexible Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder ein anderer Teil der Lichterkette beschädigt ist, muss die Lichterkette entsorgt werden. 7. Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur Installation der Lichterkette. 8. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder die interne Verdrahtung keiner mechanischen Belastung ausgesetzt ist. Hängen oder befestigen Sie keine Gegenstände an der Lichterkette. 9. Diese Lichterkette ist kein Spielzeug. Installieren Sie sie nicht in einem Kinderzimmer. Achten Sie darauf, dass sich Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Lichterkette aufhalten. 10. Wenn die Lichterkette nicht verwendet wird, trennen Sie sie vom Stromnetz. 11. Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren. / 1. Prepričajte se, da nobena žarnica ni poškodovana! 2. Verige ne priključujte na električno omrežje, dokler je v embalaži! 3. Za notranjo in zunanjo uporabo! 4. Verige nikoli električno ne povežujte z drugimi verigami! 5. Žarnice v tej verigi niso zamenljive. 6. Zunanje fiksno giblivo napajalnega

kabla ni mogoče zamenjati. Če je napajalni kabel, omrežni vtič ali kateri koli drug del verige poškodovan, je treba verigo zavržiti. 7. Za namestitve verige ne uporabljajte ostrih ali koničastih predmetov. 8. Prepričajte se, da napajalni kabel ali notranje ožičenje ni izpostavljeno mehanskim obremenitvam. Na verigo ne obesaite ali nameščajte nobenih predmetov. 9. Ta veriga ni igrača. Ne nameščajte je v otroški sobi. Poskrbite, da otroci niso brez nadzora v bližini verige. 10. Če verige ne uporabljate, jo odklopite iz električnega omrežja. 11. Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Izdelka ne odlagajte kot nesortiran komunalni odpadke. Obrnite se na lokalno občino za najbližje zbirno mesto.

V prípade poškodenia napájacieho kábla, výrobok musí byť vyradený z užívania. Nepripájajte reťazec na napájanie, ak je v takom obale, ktorý nie je prispôsobený na predváždzanie. **VÝSTRAHA – TENTO SVETELNÝ RETAZEC SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ OSADENIA VŠETÝCH TESNENÍ.** Tento reťazec sa nesmie elektricky spájať s ďalším reťazcom. / Pokud je napájecí kabel poškozen, je nutné výrobek vyřadit z provozu. Nepřipojujte řetěz k napájecímu zdroji, pokud je v obalu, který není uzpůsoben k předvážení. **UPOZORNĚNÍ: TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAŤ BEZ VŠECH TĚSNĚNÍ.** Tento řetězec nesmí být elektricky spojen s jiným řetězcem. / A tápkábel sérülése esetén a terméket ki kell vonni a használatból. Ne csatlakoztassa a fénycsőre az áramforráshoz, ha olyan tokban van, amely nem alkalmas bemutatásra. **FIGYELEM – A FÉNYFŰZÉT CSAK AKKOR SZABAD HASZNÁLNI, HA AZ ÖSSZES TÖMÍTÉS AHELYEN VAN!** Ne csatlakoztassa a fénycsőre elektromosan más fénycsőre. / U slučaju oštećenja kabela za napajanje, proizvod se ne smije koristiti. Nemojte spajati lanac na napajanje ako je u pakovanju koje nije prilagođeno za prezentaciju. **UPOZORENJE – OVAJ SVJETLOSNÍ LANAC NE SMIJU SE KORISTITI BEZ POSTAVLJANJA SVIH BRTVI.** Ovaj se lanac ne smije električno spajati s drugim lancima. / În cazul deteriorării cablului de alimentare, produsul trebuie să fie oprit din exploatare. Nu atașați lanțul la sursa de alimentare dacă acesta se află într-un ambalaj care nu este adaptat pentru demonstrație. **AVERTIZARE – ACEST LANȚ LUMINOS NU POATE FI UTILIZAT FĂRĂ MONTAREA TUTUROR GARNITURILOR.** Acest lanț nu trebuie să fie conectat electric la un alt lanț. / If the power cord is damaged, the product must be put out of use / operation. Do not connect the lighting chain to the power supply string, if it's not in packaging adapted for its operation. **WARNING – THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT INSTALLATION OF ALL SEALS.** This lighting chain must not be electrically connected with another lighting chain. / Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt außer Betrieb genommen werden. Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Stromversorgung an, wenn sie sich nicht in einer für den Betrieb geeigneten Verpackung befindet. **WARNUNG – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE INSTALLATION ALLER DICHTUNGEN VERWENDET WERDEN.** Diese Lichterkette darf nicht elektrisch mit einer anderen Lichterkette verbunden werden. / Če je napajalni kabel poškodovan, je treba izdelek izločiti iz uporabe. Verige ne priključujte na napajalni niz, če ni v embalaži, prilagojeni za njeno delovanje. **OPOZORILO – TE VERIGE NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ NAMESTITVE VSEH TESNIL.** Te verige ni dovoljeno električno povezati z drugo verigo.

Poznámka! * Nepripájajte k zdroju elektrickej energie pokiaľ sa LED reťaz nachádza v obale. ***Varovanie:** Externý ohybný kábel sa nedá vymeniť. Ak sa kábel alebo akákoľvek iná časť LED reťaze poškodí, LED reťaz sa musí vyvrátiť! ***Poznámka!** * Retěz LED nepřipojujte ke zdroji napájení, dokud je v obalu. ***Varování:** Externí ohebný kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel nebo jiná část řetězu LED poškozena, je nutné řetěz LED zlikvidovat! ***Megjegyzés!** * Becsomagolt állapotban ne csatlakoztassa a LED fűzőt áramforráshoz. ***Figyelmeztetés:** A külső hajlékony kábel nem cserélhető. Ha a kábel vagy a LED fűzőr bármely része megsérül, a LED fűzőrt ki kell vonni a használatból! ***Napomena!** * Nemojte spajati na izvor električne energije dok se LED lanac nalazi u pakovanju. ***Upozorenje:** Vanjski savitljivi kabel ne može se mijenjati. Ako se kabel ili bilo koji drugi dio LED lanca ošteti, LED lanac mora se baciti! ***Nota!** * Nu conectați lanțul de LED-uri la o sursă de alimentare cât timp acesta se află în ambalaj. ***Avertizare:** Cablul flexibil sărmă nu poate fi înlocuit. Dacă cablul sau orice altă parte a lanțului LED este deteriorată, lanțul LED trebuie să fie aruncat! ***Note!** * Do not connect the chain to the supply while it is in the packing! ***Warning:** The external fixed flexible supply cord cannot be replaced. If the supply cord, the mains plug or any other part of the lighting chain is damaged, the lighting chain must be discarded. ***Hinweis!** * Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Stromversorgung an, solange sie sich in der Verpackung befindet! ***Warnung:** Das externe fest angeschlossene flexible Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder ein anderer Teil der Lichterkette beschädigt ist, muss die Lichterkette entsorgt werden. ***Opomba!** * Verige ne priključujte na napajanje, dokler je v embalaži! ***Opozorilo:** Zunanjšega fiksnega gibljivega napajalnega kabla ni mogoče zamenjati. Če je napajalni kabel, omrežni vtič ali kateri koli drug del verige poškodovan, je treba verigo zavržiti.



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné pre životné prostredie alebo zdravie ľudí. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na mieste predaja, kde bude prijatý zadarmo alebo u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho rôznu funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Týmto chránite životné prostredie, zdravie ostatných aj svoje. Prípadne otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. / V ýrobek nevyhadzujte do běžného domovního odpadu, ale odděleně, protože může obsahovat složky nebezpečné pro životní prostředí nebo lidské zdraví. Chcete-li výrobek správně zlikvidovat, odnesť jej na prodejní místo, kde bude přijat k likvidaci, nebo k prodejci, který prodává totožný výrobek s ohledem na jeho povahu a funkci. Výrobek můžete také odvézt místní organizaci pro likvidaci elektrického odpadu. Chráňte tak životní prostředí, zdraví ostatních i své vlastní. Provoz nejmístní organizace zabývající se likvidací elektronického odpadu vám zodpoví veškeré dotazy. / A termék nem dobja aháztartási hulladéka, gyűjtse elkülönítve, mert a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes alkatrészeket tartalmazhat. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adjuk le a vásárlás helyén, ahol azt ingyenesen átveszik, vagy olyan kereskedőnél, aki termék jellegét és funkcióját tekintve azonos termékeket értékesít. A terméket a helyi elektronikus hulladékokat ártalmatlanító szervezetnek is átadhatja. Ezzel nemcsak a környezetet, hanem saját és mások egészségét is védi. Az esetleges kérdésekkel forduljon kereskedőjéhez vagy az elektronikus hulladékok ártalmatlanító helyi szervezetéhez. / Proizvod nemojte bacati u obični kućanski otpad, posebno ga reciklirajte jer može sadržavati dijelove opasne za okoliš ili zdravlje ljudi. U svrhu ispravnog recikliranja proizvoda predajte ga na mjesto prodaje gdje će ga besplatno primiti ili kod prodavatelja koji prodaje identični proizvod s obzirom na njegov izgled i funkciju. Proizvod možete predati i lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. Time čuvate okoliš, zdravlje ostalih ljudi i svoje vlastito zdravlje. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se svom prodavatelju ili lokalnoj organizaciji koja se bavi recikliranjem električnog otpada. / Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite, separați-l separat, deoarece poate conține componente periculoase pentru mediu sau sănătatea umană. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctul de vânzare unde va fi acceptat pentru eliminare sau la un comerciant care vinde un produs identic în ceea ce privește natura și funcția sa. De asemenea, puteți da produsul unei organizații locale de eliminare a deșeurilor electronice. Prin acest lucru protejați mediul, sănătatea celorlalți și a dumneavoastră. Comerciantul dumneavoastră, sau organizația locală de eliminare a deșeurilor electronice vă pot răspunde la eventuale întrebări. / Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sales equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electric waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising. / Altgeräte dürfen nicht getrennt gesammelt oder mit dem Hausmüll entsorgt werden, da sie Bestandteile enthalten können, die für Umwelt oder Gesundheit gefährlich sind. Altgeräte können kostenlos an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler abgegeben werden, der Geräte gleicher Art und Funktion verkauft. Entsorgen Sie das Produkt bei einer Sammelstelle für Elektroschrott. Dadurch schützen Sie die Umwelt sowie die Gesundheit anderer und Ihre eigene. Bei Fragen wenden Sie sich an die örtliche Abfallentsorgungsorganisation. Wir übernehmen die dem Hersteller entsprechenden Pflichten gemäß den geltenden Vorschriften und tragen die daraus entstehenden Kosten. Odpadne opreme ne smete zbirati ločeno ali odlagati med gospodinjne odpadke, saj lahko vsebuje sestavne dele, nevarne za okolje ali zdravje. Odpadno opremo lahko brezplačno oddate na prodajnem mestu ali pri katerem koli distributerju, ki prodaja opremo enake narave in funkcije. Izdelek oddajte na zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem boste zaščitili okolje ter zdravje drugih in sebe. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki. Izvajali bomo naloge, ki pripadajo proizvajalcu v skladu z veljavnimi predpisi, in nosili vse s tem povezane stroške.

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / JAMSTVENI LIST / CERTIFICAT DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER / GARANTIESCHEIN / GARANCUSKI LIST

Dátum predaja / Datum prodeje / Az eladás dátuma / Datum prodaje / Data vânzării / Date of Sale / Verkaufsdatum / Datum prodaje:

Dátum vyskladnenia / Datum vyskladnění / A kiszállítás dátuma / Datum otpreme / Data scoaterii din depozit / Date of Removal / Ausgabedatum / Datum izdaje:

Záručné podmienky / Záruční podmínky / Jótállási feltételek / Jamstveni uvjeti / Condiții de garanție / Warranty Terms and Conditions / Garantiebedingungen / Garancuski pogoji: Na tento výrobek sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov od dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobných chýb bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odoslaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal o výrobku starostlivo uschovajte. / Na tento výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců od data prodeje nebo od data vyskladnění. Během záruční doby záruční servis bezplatně opraví všechny závady vzniklé v důsledku výrobní vady. Při požadavku na záruční opravu je třeba spolu s přístrojem předložit úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odeslání zařízení k opravě nes né náklady na dopravu zákazník. Pečlivě uschovte originální obal výrobku. / V dobe záruky vam záručni servis vrši popravke vseh napak, ki so posledica proizvodnih napak. Ob uveljavljanju garancijskega popravila mora biti skupaj z napravo predložen popolnoma in čitljivo izpolnjen garancijski list. Ob pošiljanju naprave v popravilo stroške prevoza krije stranka. Originalno embalažo izdelka skrbno shranite. / Za ta izdelek velja garancija 24 mesecev od datuma prodaje oziroma od datuma izdaje. V garancijskem obdobju bo garancijski servis brezplačno odpravil vse napake, ki so posledica proizvodnih napak. Ob uveljavljanju garancijskega popravila mora biti skupaj z napravo predložen popolnoma in čitljivo izpolnjen garancijski list. Ob pošiljanju naprave v popravilo stroške prevoza krije stranka. Originalno embalažo izdelka skrbno shranite.

Záruka sa nevztahuje na / Záruka se nevztahuje na / A jótállás nem vonatkozik az alábbiakra / Jamstvo se ne odnosi na / Garanția nu se aplică la / The warranty does not cover / Die Garantie gilt nicht für / Garancija ne velja za: 1. prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania 2. poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou 3. poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu 4. poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený 5. prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava 6. nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji 7. 1. zařízení poškozené při přepravě a nesprávném skladování 2. závady způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou 3. závady způsobené opotřebením výrobku a materiálu 4. závady způsobené použitím zařízení k jinému účelu, než pro který je určeno 5. zařízení, které bylo podrobeno neodbornému zásahu nebo úpravě 6. nekompletnost výrobku, která mohla být zjištěna již při prodeji 7. 1. a készülék szállítás közbeni sérülése és nem megfelelő tárolására 2. a nem megfelelő kezeléssel vagy karbantartással idért meghibásodásokra 3. a termék és az anyag kopásából eredő meghibásodásokra 4. a készülék rendeltetésétől eltérő használatból eredő meghibásodásokra 5. a szakszerűtlen beavatkozás vagy módosítás következtében meghibásodott készülékre 6. a termék olyan hiányosságaira, amelyek már az eladáskor megállapíthatók voltak 7. 1. uređaj oštećen tijekom prijevoza i neispravnog skladištenja 2. oštećenja uzrokovana neispravnim rukovanjem ili održavanjem 3. oštećenja uzrokovana utjecajem trošenja proizvoda i materijala 4. oštećenja uzrokovana uporabom uređaja u drugačiju svrhu od one za koju je namijenjen 5. uređaj na kojem je izvršen nestručni zahvat ili izmjena 6. nekompletnost proizvoda koju je bilo moguće utvrditi još pri likom prodaje 7. 1. dispozitivul deteriorat în timpul transportului și depozitării necorespunzătoare 2. defectele cauzate de funcționarea sau întreținerea necorespunzătoare 3. defectele cauzate de uzura produsului și a materialului 4. defectele cauzate de utilizarea dispozitivului în alt scop decât cel pentru care este destinat 5. dispozitivul care a fost supus unei intervenții sau modificări neprofesionale 6. caracterul incomplet al produsului, care ar fi putut fi detectat încă din momentul vânzării 7. 1. the device damaged during transport and improper storage 2. malfunctions caused by improper operation or maintenance 3. malfunctions caused by wear and tear of the product and material 4. malfunctions caused by the use of the device for a purpose other than that for which it is intended 5. the device that has been subjected to unprofessional intervention or modification 6. incompleteness of the product, which could have been detected already at the time of sale 7. 1. Gerät, das während des Transports oder durch unsachgemäße Lagerung beschädigt wurde 2. Störungen, die durch unsachgemäße Bedienung oder Wartung verursacht wurden 3. Störungen, die durch Abnutzung des Produkts und Materials verursacht wurden 4. Störungen, die durch die Verwendung des Geräts für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verursacht wurden 5. Gerät, an dem ein unsachgemäßer Eingriff oder eine Änderung vorgenommen wurde 6. Unvollständigkeit des Produkts, die bereits beim Verkauf festgestellt werden konnte 7. 1. napravo, poškodovano med prevozom ali zaradi nepravilnega skladiščenja 2. okvare, povzročene zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja 3. okvare, povzročene zaradi obrabe izdelka in materiala 4. okvare, povzročene zaradi uporabe naprave za drug namen, kot je predviden 5. naprava, na kateri je bil opravljen nestrokovno poseg ali sprememba 6. nepopolnost izdelka, ki jo je bilo mogoče ugotoviti že ob prodaji

Výrobca / Výrobce / Gyártó / Proizvođač / Producător / Manufacturer / Hersteller / Proizvajalec: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Krajina pôvodu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Země původu: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., 073 01 Sobrance, Michalovská 87/1414, Slovák Köztársaság Származási ország: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Zemlja podjetja: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414 Sobrance, 073 01 Ţara de origine: RPC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Country of origin: PRC / Slovakia

8092310

Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Ursprungsland: PRC / Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01 Država izvora: PRC

Servisné záznamy / Servisní záznamy / Szervizbejegyzések / Biljeske o servisu / Consemnări service / Service records / Serviceaufzeichnungen / Servisni zapisi:
